

Zsivölgyi Napló

Szerkesztőség és kiadóhivatal Petroşeni.

Előfizetési árak

Egy hónapra 15 Lei. Negyed évre 45.
Fél évre 90. Egy évre 180 Lei.

Főszerkesztő: Molnár Sándor.

X—évf. 40 szám.

Bankoknak, részvénytársaságoknak, egyesületeknek, kaszinóknak évi díját 500 Lei.
Közzé hirdetés: 3 Lei c—2. A hirdetések szavazóként 3 Lei. Vastagabb betűből 6 Lei.

Nyílt levél a Kereskedelmi Miniszter urhoz.

Miniszter Ur!

Bizonyára méltóztatik tudni, hogy az ország kisiparosságának mennyi kárt okoznak az úgy nevezett kontár iparosok, akik iparengedély nélkül dolgoznak és ezáltal kibújnak az állammal szemben levő kötelezettségek alól. Nem fizetnek adót betegségnyújtó és más egyéb városi taxákat, a mit az iparengedély nélküli kisiparosok állandóan fizetnek. Bizonyára tudomásra van arról is Miniszter urnak, hogy ezek a kontárk ma már olyan nagy mértékben elszaporodtak, hogy valójában nagy veszedelem jelentenek az iparengedély bíró kisiparosok részére és, hogy eddig az illetékes hatóságok is nagyon keveset törődtek a kontárk megfékezésével, de nem is igen tehették, mert a kontárk ellen olyan kevés de legjobb esetben semmilyen jogot sem ad az illetékes hatóságoknak arra, hogy a kontárkat megbüntessék és azoknak működését meg is szüntessék. A törvény ugyanis egy, két száz leire bünteti meg azokat, akik iparengedély nélkül dolgoznak, amit a kontár szívesen lelízt, mert mégis csak kevesebbe kerül neki, mintha egy új iparengedélyt váltana ki. Ezenkívül, amíg ujfol a bíróság elé kerül eltelik egy fél év és addig nyugodtan dolgozhatnak és károsíthatják a meg az államot, valamint az a sok, sok szegény iparengedély bíró kisiparost, akik adót fizetnek, taxákat, illetékeket stb, egyzsoval eleget tesznek a törvénynek és mégsem vádi meg őket a törvény a kontárk veszedelemétől.

Arra kérjük Miniszter urat, hogy intézkedjen a kontármunkák megszüntetésé végett, hogy a hatóságok járjanak el szigorúbban a kontárközlök szemben. Mert pl. hihetetlen de úgy van, hogy itt Petroşeniben és a zsilvölgyében a város közepén is és ott dolgoznak kontárk, akiknek cégtáblájuk van és iparengedélyük pedig nincsen és ezek az emberek folytonok a törvényre, azt nem respektálják, és vígan folytatják a mesterségüket anélkül, hogy ehhez a szükséges

iparengedélyt kiváltották volna. Az eddig foganasított hatósági intézkedések egyáltalában nem járultak hozzá, hogy a kontármunka megszűnjön, mert azoknak a stáma napról napra több és több és mind fenyegetőbb helyzetet teremt az iparengedély bíró kisiparosok számára.

Mikor azonban a kontárveszedelemre hívjuk fel a Miniszter Ur figyelmét, nem mulasztjuk el megemlíteni, hogy viszont az iparengedélynek a megszerzése olyan nehéz akadályokba ütközik és olyan sokba kerül, hogy ez is egyik oka annak, hogy egy nagy mértékben elszaporodott a kontárk száma az országban. Mert ma ha valaki egy iparengedélyt akar váltani, legalább 1500 lejbe kerül, nem beszélve arról, hogy egész tartósat kell járjon az iparos ha iparengedélyt akar kiváltani. Először is kell fizetessen 500 Leit a betegségnyújtó pénztárába. Ezenkívül a közszéne kell fizetni 1500 leitől 2500 tanáig, aszerint, a mint a közszéne tanácsa határozza meg. Majd jön az iparkamarai taxa, igazolványok beszerzésének taxája, helygép stb. szóval egy olyan összeg, valamint bonyolult dolog az egész, hogy elmegyen a kedve annak aki iparengedélyt akar kiváltani. Tiszteletteljesen kérdeznék: Nem lehetne ezt az egész eljárást leegyszerűsíteni? Valamint nem lehetne ez az összeg legalább a fedélre szállítani, hogy az által lehetővé tegyék az illetékesek, hogy az iparengedélyt minden nehézség nélkül kiadhassák? Ennek a módzatnak a bevezetése nagyon megkönnyítené azt, hogy a kontármunkák megszűnjének és nem lenne annyi panasz az iparengedély bíró kisiparosok részéről sem. Hiszen amennyivel kevesebb kerülne az iparengedély, annnyival több adófizető iparost nyerne az állam és a többi állami intézmények is.

Hisszük, hogy Miniszter Ur megérti ennek a kérésnek az

igazát és intézkedni fog, hogy a kontárkat szigorúbban üldözze a hatóság és az iparengedély kiadását is megfogja könnyíteni Fogadjia Miniszter Ur őszin-

te tisztelőinknek kifejezését.

A zsilvölgyi iparengedély bíró kisiparoság nevében:

Molnár Sándor
szerkesztő.

A református egyház főhatósága rehabilitálta Dr. Mucsi Józsefet

Ismeretes az a hajza, ameylét annak idején a Hunyadmegyei református esperesség részéről Dr. Mucsi József, petroşeni református presbiter ellen indították meg olyanok, akik ezen a hajszán keresztül akarták a maguk kis személyiségét felszínre tartani. Volt azonban egy másik momentum is, a miért annakidején ez a hajza Dr. Mucsi József ellen megindult. Ez az volt, hogy Dr. Mucsi József párt nélkül is olyan népszerűségnek örvend, a mely népszerűség nem esett jól azoknak, akik erőszakkal akarják magukat a nép nyakára ózni. Ennek a becstelenségnek a megtépázása volt a cél, mikor Dr. Mucsi József ellen az akna munka megindult. Ez az intrika is első alkalommal sikerrel is járt, mert annakidején Dr.

Mucsi József ellen sikerült a megyei bíróság hangulatát fokozni mert közrejárását a ma kéze is illetve az Ézsau keze is, amelynek sikerült annyit elérni, hogy az első fokos marasztaló ítéletet hozott a bíróság, de amely ítélet Dr. Mucsi József megfellebbezte és a legutóbbi kolozsvári megtartott legfelsőbb református egyházi főbíróság megváltoztatta a Dr. Mucsi József ellen hozott ítéletet, teljes egészében felmentő őt a vád és annak következménye alól valamint elmarasztalta a hunyadmegyei református egyházmegyét 18 ezer Lei költség megfizetésében is.

Hiába, az igazságnak még akkor is győzni kell, ha azt egyes hivatalos közegek gáncsolni akarják is.

Kütiétes tifusz petroşeniben, sarlach vezeszedelem Lupéniben

A petroşeni városi tisztiorvosi hivataltól nyert értesülés alapján petroşeniben az elmúlt napokban két betegségnyanus katonát szállítottak kórházba. A főorvos azonban vizsgálat alá vette a beteges és kütiétes tifusz betegesét alapított meg rajtuk. Hogy azonban teljes egészében meggyőződjön a borzalmas betegségéről, alaposab vizsgálat alá vette őket, valamint észrevételt közölte a felsőbb közegészségügyi hatóságokkal, ahonnt azt az

értesítést kapta, hogy a két katona valóban kütiétes tifuszban szenved. A főorvosi hivatal minden intézkedést meg tett a betegség terjedésének a megakadályozására.

Ugyancsak illetékesek közlik velünk, hogy a szomszédos lupéniben meglehetősen sarlach betegség veszedelem fenyeget és eddig több gyermek kapta meg a veszedelem betegeségét. A hatóságok ott is mindent elkövetnek, hogy a nagyobb veszedelemnek elejét vegyék.

Nézzé meg a DERMATA cipőraktár új kirakatát és megfog győződni, hogy a DERMATA cipő úgy olcsóságban mint nínőségben vezet

Magyar színészet petroseniben

Bácskay Gyula színigazgató főnövé színtársulata a közeli napokban petroseniben és a zsilvolgyében jön társulatával és az előadásokat e hó közepé táján kezdi meg, valószínűleg az Apolló mozgó termében. A társulat tagjai a következők: Lantos Ilia, Honfi Piri, Szabó Eszti, Tóth Ica, Szántó Rozsi, Bácskay Gyula, Kovács Gy.

Román Sándor, Vermes Rezső, Lévy Zoltán, Bányó Ferenc, Kadár Nusi stb. A társulat a **Zsákba macska** című nagysikerű operettét nyílják meg a szezon. A műsorban a legjobb és legfrissebb színpadi újdonságok vannak, úgy, hogy minden zenén meg van rá, hogy a társulat megfelel a várakozásnak.

Üzenetek a Brassói Friss Ujságnak

A Brassói Friss Ujság című egy lejes lap legutóbb egyik cikkében azt írja, hogy „a zsilvolgyi bányatársaság 1932. február egytől 40 százzal lezárult a zsilvolgyi nyugdíjasok illetményeit, azaz az indokollással, hogy pénzhiány van”.

Nem tudjuk honnan veszi a nevezett lap az információt, de megkell állapítani, hogy a lap titeni megbízottja Hirsch ur, legelőbb kapu hűségfogadatok köztől be lapjának, mert ha tolat vissz a kezbe, úgy tudnia kellene, hogy a nyugdíjakat nem a bányatársaság fizeti és nem is diszponál felette s így lesem szállíthatta azt. Ellenben igaz az, hogy

a nyugdíjakat a betegségyező hivatal szállította le és nem pedig a bányatársulat. Amíg a bányatársulat fizette a nyugdíjakat a Társáda idejében, addig nemcsak hogy levonás nem volt a nyugdíjakból, hanem pontosan is fizették azt mikor a kifizetésnek rendje volt.

Tanulós ebből az, hogy az illetékesek nyilatkozhatnak felőlőn embereknek, akik végeredményben lehetnek jó adminisztrátorok, de az újságrészhez semmi közük sincsen. Az újságrész nevében pedig egyenesen tiltakozunk az ellen, hogy arra illetékesek egyének az újságról címet használják.

Nebánds a gyermekét!

A gyermek, aki elindul az óvoda udvarából, az iskolán keresztül az Élet útján, mindenkinél a legdrágább kincs, a társadalomnak, a jó generációk akikre feltétlen, ózón és szeretettel kell vizsgázni mindenkinél kinek gondjaira vannak baba. A szülő iskolába írta a kis nebulót, mert az iskola az, amely megmutatja az utat, hogy az előjövő korban a társadalomnak hasznos tagja legyen a gyermek. A tanároknak a gondja kötelesség az, hogy emberegésen bánjanak a gyermekkel, akiket gondjaira bízunk. Sajnos még mindig akadnak a tanérok lajok között olyanok, akik elfelejtik, hogy a barátság vereség földösödés és a még barátságos félreértéssel gyermekek nevelni nem lehet és nem is szabad. Elvégre a gyermek az iskola padján kezd megtanulni azt a mire szükséges van és ezt a tanulást nem a nádpálccal, pofonveréssel, gorbomással és embertelen eljárással lehet a gyermek fejébe oltani, hanem igazi jó tanárokból álló szavakkal és beszéléssel, emberi eljárással, igazi szülői gondozással lehet csak elvégezni.

Sajnálatos dolognak voltunk szemtanúi az elmúlt napokban, egyben pedig szomorú iskolapédus, aki katonai reklamára oktatja a reábiótis növendékeket és ha az egy kicsit tanul nem fordult kellő katonai előírás szerint a pedagógus úr gorbomán megébálta a fület és oldalba lökte ha

a gyermek véletlenül eltévedett a kettős sorokban való belépést.

Tízlettel figyelembe ajánljuk az oktatónak, hogy a szülő a gyermekekét először is nem katonának adja az iskolába, hanem tanulóknak. Ha pedig tanuló, akkor nem katonának. Ha pedig nem katonának, akkor milyen jogcímek között me a gondjaira bízott gyermeket és milyen alapon bírja meg a fület, ha az az általa dikált katonai tempót nem végezte el az előírás szerint? Ehhez minden joga már csak azért sem, mert a gyermeknek az aligaból, történelemből, stb. kell vizsgázni és nem pedig katonai gyakorlatokból. Vajon mit szólna az igazintest oktató úr, ha az ő fiának menne neki az oktatás és egy hibás lépésért megkötés és a fület alaposan megbálna. Tessek csak gondolkodni! Emberséges dolog ez? Szabad ez? Ezért adja a szülő iskolába a gyermekét, hisz rá a oktató urra, hogy az így viselkedjen a jogaival. Mert kérem szépen, tessek azt megmagyarázni nekünk, hogy miféle szabály írja azt elő hogy a gyermekkel gorbomáskodik? Ki hatalmazta fel arra, hogy így viselkedjen? És ezenkívül, mitől bannak az iskolás gyermekkel katonai előírás szerint? Rendben van a legfrissebb művelési tén. Tekintély megvédni szintén helyes és okos dolog. De a verés, földösödés, fületbáls csak azért mert egy gyermek tévesen lépett be a kettős rendbe, vagy pedig eltévedett egy oktatás, még nem jogosítja fel az oktatót, hogy kegyetlen legyen,

Erre nincsen mentés! Ez nem pedagógia! Ez nem oktatás, hanem kaszárnya stílus. Ezt ki kell írni! A gyermek az enyém, a tiéd, az övé, a miénk akik szeretnénk ha rendes derek becsületes szorgalmas, polgári lennének a harsán, és nem verés és más hasonló tortúrának kérésztől. Nekünk oktatás kell a szó nemese értelmében. Jo oktató aki apja is a gyermeknek, nemcsak rettegelt lelkűbből. Figyelemre: de ne csak azt gondolja, hogy a verés és más megfélemlítés eszköz az, amely jóra nevel. Nem a bot sohasem volt jó nevelő eszköz. Ezenkívül a botnak két vége is van. A gyermekbe is van érzésem és szív, amely nem felejt. Kár lenne, ha úgy kerülné ki az oktatás után, mint aki csak kezeséggel emlékeztet meg az oktatásról. A jó tanár aranyat ér, de csak úgy, ha a tanuló is elmondja majd róla. Már pedig a jó tanár nemcsak a tanulóknak megébálta a fület és igyekszik megállni, annak jó véleménye oktatásról nem lehet.

Nem tehetünk mást, mint hogy felhívjuk a figyelmét erre. Szeretnénk ki a gyermekét és mivel még igen nyersen foglalkoztunk, így tiltakozó szóval kiáltunk felétek. NEBÁND! A GYERMEKET!

— Uj református lelkész kerül a lupeni református egyházhoz. Szabó Zoltán volt lupeni ref. lelkész elvázásával megüresedett lupeni református lelkész állást legközelebb betöltik. Ezúgy az elmúlt vasárnap volt az első meghívott lelki érzékedik. Mivel elcsúszott a lupeni református hívek egy részének, köztben mozgalom indult meg, hogy a lelkész állást So Sándor vukáni református lelkész nyerve el, aki tehetséges és szorgalmas munkájával eddig is kifejezte a tiszteletet magának.

— Két vonatot beszüntettek a Piski-Lupeni vonalon. Az államasvaskut vezetéséről nyert értékesítés alapján közöljük olvasóinkkal, hogy október 8-ától kezdve a Piski-Lupeni vonalon a vasútgazgatóság két vonatot beszüntetett. Így tehát a jövőben nem érkezik több eddigi öt órákos piski feléi személyes vonat és nem indul este tizkor piski felé sem.

— A Jül sportklub szüreti mulatság. A Jül sportklub e hó 15-én rendezte első őszi mulatságát, szüreti báli kevéiben a Munkáskaszinóban. A nagy sikernek igérkező Jül szüreti báli iránt már is nagy az érdeklődés, mivel a rendezés ismételt nagy meglepetéseket keltett. Hogy a közönség jól érezze magát, a meglepetések egész sorozatáról gondoskodott, amikor nemcsak egyszerű báli rendezés, hanem szintén műsorozat ötletességgel állította össze az est szentációt. Legérdekesebb számai az estnek: szülő tombola tizkorok, Balon erőt, konferenzt, szentet stb.

A mulatság felhívjuk a közönség figyelmét.

— A Munkásmozgó műsora, Október 13-15-én, és 16-án Gréta Garbó legfrissebb kiadványát, a „Mata Hari” című filmet vetíti a mozgó, a melynek világáirake közismert és mindenfelé órási sikert aratott. Szombaton

nincsen előadás, mivel a Jül sportklub ekkor tartja idej szüreti mulatságát.

— Uj vezetőség választott a C.F.R. Sportklub. Az az ellenért, a mely nem régen keltetkezett a helybeli C.F.R. Pánságul Sportklub vezetősége körében az elmúlt héten úgy látszik végleg elmergessette az ellenértet a vasut és a városak között, mert a vasutak egész egyeztetlen új vezetőséget választottak amely 7 tagból áll és abban egyetlen városi ember sem foglal helyet. Az új vezetőségi tagokat a klub már köztelte is a disztrikt.

Bármilyen is szeretnénk befejezett dolgunk tekinteni már a C.F.R. Pánságul sportklub ügyét még sem (érthetünk napirendre föltöl), mert ha meg is alakult a klub új vezetősége, szerintünk mindaddig nem lehet érvényes mint a régi vezetőség lenem mond. Mert hiszen a jelen esetben az a helyzet, hogy az C.F.R. név alatt van affilialis és az eddig lenem mondot vezetőség valóban létezik és addig az új vezetőség működése nem áll jogfolytonosság alapján.

No. 1612/1932

Publicatiune de licitație.

Subsemnatul Portărel aduc la cunoștință publica în senzul legii artícul IX din 1881 și 102 respective LXI. din 1908 și 19 cumcă lucrurile următoare s. a. dauă vici la par și ori cu alba care în urma deciziei No. 5580 din anul 1931 al Judecatoriei Petroseni sau executat în 1 Februarie 1933 în favoarea executatului Budai Francisc II repr. prin advocat Dr. E. Molnar Impotriva executatului, locuitor din Petroseni pentru încasarea capitalului 1000 Lei bani și accés. prin execuție de acoperire și cari s'au prețuit în 4000 lei bani se vor vinde prin licitație publica.

Pentru efectuarea acestei licitațiuni pe baza deciziei Nr. G. 504.933 al Judecatoriei Petroseni se fixează terminul pe 10 Octombrie anul 1933 orele 11 p. m. în comuna Petroseni-Botoni și toți cari au vœ a cumpăra, sunt invitați prin această edită cu observarea aceea, cu lucrurile susamintite vor fi vândute în senzul legii LXI din 1881. și 107 și 108 celor cari dau mai mult, lângă soler în bani gata și în caz necesar și sub prețuri de strigare.

Prețuțione care e de încasat face 1000 lei bani capital dobanzile „o” secotind din iar sepele până acum stabilite de 377 Lei bani plus sepele de licitație.

Intruță mobile care ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezintă este ordonată și în favoarea acestora în senzul art. LXI din 1908 și 20 și anume în favoarea portărel.

Gais.

— Tancsloca. Vijdea János tancsán tancsánál a Schmidt fél vendégülb tancsán. Tanjaja az összes legujabb táncokat mérsékelt dijak mellett. Kivántra magán órákat is ad.

— Rálöttek egy bányász-munkásra. Az elmúlt napokban ismeretlen lettek rálöttek Tomotás Augustin bányamunkásra, a mint az hazafelé tartott a munkájából. Tomotás könnyebb sérülést szenvedett. A tetteseket a rendőrség nyomozza.

— Átalakítás az Apolló mozgóban. Az Apolló mozgóitól nyert értesülésünk szerint a mozi legközelebb átalakítják és az átalakítás után az előadások újból megkezdődnek.

Október 21-én teniszeresenyi rendez a petroseni teniszkлуб. Ajjul sportklub teniszszakszólója e hó 21-én rendezi teniszeresenyét. Azt hisszük egy kicsit húsvás lesz az idő a teniszerésre.

ELADÓK
Petroseniben a
**Müller féle ház-
zak és telkek,**
a str. Vlad Tepes utcában.
Bővebb felvilágosítással
szolgál **Müller-Vinga.**

Értesítés.

Van szerencsénk tiszteltelt értesíteni, hogy az Első Hátszegi Ecetgyárat átvettük és azt részvényi társasági formában, berendezést legmodernebbül kiegészítve alant cég alatt tovább vezessük.

Mint a megye legnagyobb iparvállalataink szállított, biztosítottak a mindenkor legpontosabb kiszolgálásáról a legkedvezőbb feltételekkel. Szíves figyelmé felhívjuk arra is, hogy az általunk termelt ecet kizárólag finomított alkoholból készül, mely izénel és zamatajánal fogva egészegebb és izetesebb a más cégek által forgalomba hozott fából desztillált ecetnél.

Ezidőszent 120% erősségű vállalkatunk szállításokat. Árainkat egy állapítottuk meg, hogy ecetünk olcsóbb legyen a megfelelő erősségű ecetsav áránál. Vevőink kényelmére bármilyen méretű kölcsönhorodokat bocsátunk digitálisan t. vevőink rendelkezésére. Postán eszközölt rendelése azonnal effektuálunk a legpontosabban és legjobban.

Mint a megye egyedüli üzemben lévő ecetgyára, reméljük hogy sikerüljön egy éddigi jelentékeny vevőkörünket megfelelően kibővíteni és hisszük, hogy újabb ütelefeleinknek kiszolgálásunkkal egy ár, mint minőség és pontosság tekintetében megelégedését fogjuk kiérdemelni.

Azon reményben, hogy mielőbb alkalmat fog nyújtani fentiek igazolására ajánljuk magunkat kiváló tisztelettel
Első Hátszegi Ecetgyár
Hátszeg.

— A mi tragédiánk: az ember örök és nagy tragédiája. Madách Imre a magyarság legnagyobb lángelméje, örök érie kü mesterművében írta meg az ember és az emberiség tragédiáját. Ennek a műnek egyik legsebbe kiadása az a miniatűr kiadás, melyet a nagy író jubileumára a Lepage könyvkereskedés adott ki. A mű 215 oldal és az emberiség örök bölcsességeit tartalmazza, úgyhogy minden magyar generáció élvezettel és tanulsággal olvashatja, akár csak a bibliát. A könyv ára 40. Lei. Küldje be belyegben Lepage-nak, Cluj és portómentesen kapja, vagy kérje utánvétellel. Kérjen prospektust.

— Valódi Erdélyi könyha és Szakács művészet. III-ik javításban jelent meg az Erdélyi Könyha Kolozsvári Szakácskönyv. Írta: Egy Székely Asszony. A 172 oldalas könyv tartalmából a következők emeljük ki: Levesek, Levesbe valók, Halhoz való hideg és meleg mártások, Halak, Hus köré valók, Saláták, Főzelékek. Főtt tézták, Hideg és meleg mártások. Különböző előételek és húsok, Sült tézták, Pudingok. Te asztalmények, Torlák. Krémek, Parfák, Fagyaltok, Különböző mézestészák, Különböző gyümölcsök befőzése, Kocsonyák és izek, Télire eltett dolgok. A könyv ára 40 Lei és a kiadó Lepage könyvkereskedés, Kolozsvárigénél rendelhető meg. A 40 Lei belyegben küldhető.

A Munkáskaszinó éttermében, minden csütörtökön félkilenc órától Schwach kamaster vezetésével a bányatársulat zenekara hangversenyt Utána, váramint vasárnap este 9-1 óráig tánczene.

Arad-hegylán kiadó 3 szobás lakoház nagy kerttel havi lakbér Lei 500. — Cim a kiadóban.

Dr. MOGA JONEL
ismét megkezdette fogászati rendelését

Rendel: d, e, 9-10
d, u, 3-10

NE VEGYEN RÁDIÓT

amig nem hallotta **LEGUJABB** típusú, szenzációs teljesítményű **SUPER** készülékeinket. A legjobb európai és : : : amerikai rádiók : : :

MINERVA — BELMONT — COLUMBIA
DE Wald — ORION — EUMIG, stb.

legmodernebb gépek hunyadmegyei főleakata. Leghosszabb szérfelkészítési kedvezmény!

HIRSCH A. DEVA rádió osztály.

Érdelődőknek készséggel nyújt felvilágosítást Krausz János óras izlete Petroseni.

GALOPIN:

Hajszja a detektív után.

A közönség megszokta már azokat a detektívregényeket, melyeknek középpontjában a zenifilis, mindent tudó, mindent látó mindent leleplező detektív áll. Galopin, a kitűnő és elmés francia író új regényében a detektív helyébe a gonosztevő állította, aki azonban — maga is detektív. A fegyőháló szabadul gonosztevő magádetektívirodát nyit, hogy gazdag tapasztalatait értékesítse, és ebből a groteszk helyzetből fakadnak a még groteszkebb bonyodalmak, izgalmak, kalandok, amelyek az olvasót a regény első lapjától az utolsó fogvatartják és pompásan elszórakoztatják. A regény hőse, a gonosztevő detektív, azonban nem kerül ki diadalal a sok izgalmas bonyodalom közül, hanem ott fejezi be pályafutását, ahol elkezdte: a börtönben. Galopin regénye magas irodalmi színvonalu és egyuttal kitűnően szórakoztató munka, amely az Athenaeum detektív és kalandregénysorozatának legújabb kötete (Biggers — Sárge detektív, Childers — Rejtélyes könyv) és 23 Lei minden könyvkereskedésben, vagy ahol nincs, Lepage-nál Cluj.

— Pályázati hirdetmény.

A petroseni és Járasi Ipartestület ezenall pályázatot hirdet az Iparoskör vendéglői állására. A kör havi bére 5000 (Öt ezer Leitol felfelé). Pályázhatnak mindazok akik megfelelő garanciával rendelkeznek, román állampolgárok s kötelezik magukat, hogy a Kör legjobb tudásuk mellet vezetik.

Pályázati határidő 1933 október 20.

A pályázatok zárt borítékban az Ipartestület elnökségehez adandók be.



BROMFIELD:

Huszonhogy óra

Az Athenaeum 2 pengős regénysorozatának szeptemberi kölete.

Bromfield azok közé a nagy amerikai írók közé tartozik, akik túl vannak már a születő utkultura romantikáján s folyénesen elfoglaltanul tudják szemlélni az Újvilág minden szépségét és csufságát, erényét és bűnet, Bromfield regénye — egyike az utolsó új legnagyobb világsikerének — a bűn és gyönyör, a pénz és nyomorúság modern Babelének, New Yorknak életét mutatja be nekünk, ahogy egy nap alatt, huszonhogy órába sürítve elzúg s elviharzik az időben. Paratlan szépséggel s mély keserűen megérett emberismerettel vonultatja fel előtűnk a milliórdótos és a gangsteri, az aggasztó és az utca lányát, ifjút és öregét, szegényt és gazdagot, győztest és elbukott. A legmegragadóbb és legnagyobbüzűbb arcképgaleriák egyike Bromfield alakjainak életlőt részeg karneváli fölvonulása és e sok különböző sors és sok különböző jellem mind titkos szálakkal kapcsolódik egymáshoz. A pompásan megrajzolt alakok élete, életének ugyanazon nap éltető szavadtól kezdve izgalmas, vágató tempójú, megragadó regényre kerekedik, amelyben végzetül nem csak New York van benne, hanem az egésze emberi élet, nemcsak egy sor jellegzetes és érdekes figura hanem maga az eger. A 320 oldalas nagy regény díszes vászonkötésben 60 Lei minden könyvkereskedésben, vagy ahol nincs, Lepage-nál Kolozsáv.

— Szépen burtozozott, különböző méretű szoba, azonnal kiadó. Értekezni lehet a kiadóban.

— Kiadó, két szoba, konyha előszoba és kamarás lakás Erdelődni lehet a str. Horia u. 18 szám alatt.

Di. Te.

Str.



— Eladó, egy jókarban lévő Nasch személyautó. Futott 45 ezer kilométert. Nagyon olcsón megkapható. Értekezni lehet Konká Ferencznél. Vulkán.

— Eladó, egy kitérő állapotban lévő teljes háló garnitúra. Értekezni lehet Konká Ferencznél. Vulkán.

— Eladó egy 4 hengeres Schewrolet másféltonnás teherautó kitérő állapotban. Értekezni lehet Konká Ferencznél. Vulkán.

— Fogászati hír. Mint értesülünk a Dr. Junger orvosi rendelője fogászati rendelőit a Goldstein (Fibra) féle házban újraszervezte tovább folytatja. Készít a legújabb Ricomond és Jacot (porcellán) koronákat, fogtöméseket stb. kitűnő szakképzettséggel és teljes felelősséggel. Tekintettel a mai nehéz anyagi viszonyokra, mélyen lecsúszott árak. A fogászati laboratóriumban Olaszországban végzett technikus végzi a munkát.

L. Schäffer

Petroșeni.

Rum, likőr és cognagyár.

Borpincészet.

sör és szeszesitalok

nagyraktára.

Olcsóbb lett az örök hajhullámosítás

Dauervellen már 250 Leiért lehet készíteni. — Tegyen egy próbát és meggyőződhet róla.

BODROG EUGENIA fodrászszalonjában
PETROȘENI, Piața Unirii No. 2.

Amerikában lévő hozzátartozók felkutatását

jelenlegi viszonyokról pontos információ beszerzését: amerikai örökségi ügyek elintézését, követelések behajtását, s minden egyéb Európa, Amerika és más világrészekre szóló megbízást vállal az

O F R A iroda

Arad, Str. Alexandri Nr. 5

Feladványozás és kiadvány: MOLNÁR SÁNDOR.

Uzina Electrică S. P. A.

PETROȘENI — Anyagraktára:

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. — Csillárok izzólampák és főzőkészülékek.

a legutányosabb áron,

valamint Standard, Philips és Nőra Rádiókban, és rádióalkatrészekben nagy raktára minden igényt kielégít. A Rádió osztály Petroșeni Bul. Regele Ferdinand, Marek házban van.

„AGRONOMUL - GAZDÁK,”

Általános Biztosító Részvénytársaság
Alapítók és biztonsági alap 8.000.000 — Leien felül
Biztonsági alapok 1931 végén 57.774.880 — Lei.
Erdekezőségeiben a DUNA bécsi és a MAGDEBURGI biztosítótársaságokkal valamint a Chrisovelonai Bankkal.
Vállal legelőnyösebben tűz, élet, jég, állat, betörés, baleset, szavatosság, üveg, autó szállítvány stb. biztosításokat kartellenkívül legelőnyösebb díjtelek mellett.

Ezenkívül köt olcsó díjtelek mellett rendkívüli előnyös

alapon munkásbiztosításokat az egész zsilvölgyben.

Zsilvölgyi képviselő Petroșeni. Ioanovits ház.

Coloman BARABAS Kálmán

Elvállal a legszebb kivitelben mindenféle festő és mázoló munkát, a legelőnyösebb napárban. — Művészeti kivitelű minták a legszebb színekben. Festékkereskedésében az összes és szakmabárgó cikkeket állandó nagy raktára.

festő és mázoló
PETROȘENI
Sr. Regele
Ferdinand.

Olcsóbb lett a cipő a Fildermann lerakatban

GOLDSTEIN MARKUSZNAI

(Kigőy Drogeriával szemben)

NAGY ÁRLESZÁLLÍTÁS!

REKLÁM ÁRAK!

Nagy raktár szandálokban, és modern trotouer cipőkben!

Tegyen egy próbavásárlást.

Tekintse meg kirakatainkat!

Cserépkályha prima Chamotte

Industria
CERAMICA S.A.
Baru-Mare

(tűzálló) anyagból a legszebb kivitelben modern alakban és színben a legutányosabb gyári árban kapható.

— Mődy János —
Fűszerekészítése
Petroșeni, Piac tér.

A legelőnyösebb bevásárlási forrás, mindenféle fűszer termény és gyarmatárakban

**Kitűnő és olcsó csomago-
rok és mindenféle italok.**
Olcsó árak. Pontos kiszolgálás.

Tipografia, I. Berger, Hargh.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.